

# SmallRig

## **EDC Multi-Tool**

EDC 多 功 能 工 具

Operating Instruction | 操作指引

- Thank you for purchasing SmallRig's product.  
感谢您购买 SmallRig 产品。
- Please read this Operating Instruction carefully.  
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
- Please follow the safety warnings.  
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引的所有指令。

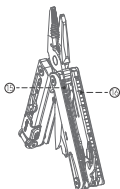
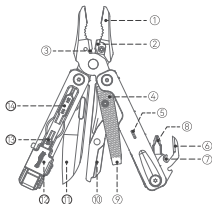
## In the Box | 包装清单

Multi-Tool	× 1
多功能工具	
Storage Bag	× 1
收纳包	
Operating Instruction	× 1
操作指引	

## Notice | 注意事项

1. This product contains sharp tools such as knives and scissors. Keep out of reach of children.  
本产品内置小刀、剪刀等尖锐工具，请勿提供给儿童使用。
2. The built-in tools of this product have locking devices. For safety reasons, it is recommended to confirm whether each tool is locked before use to avoid hands injury.  
本产品内置的工具都有锁定装置，安全起见，建议在每个工具使用前先确认是否已锁定，避免伤手。

## Product Details | 产品介绍

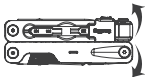


- |   |   |
|---|---|
| ① Regular Pliers<br>标准钳                     | ⑨ Flat-head Wrench<br>一字扳手              |
| ② Wire Cutters<br>软物剪                       | ⑩ Scissors<br>剪刀                        |
| ③ Hard-wire Cutters<br>硬物剪                  | ⑪ Knife<br>小刀                           |
| ④ File<br>锉刀                                | ⑫ Allen Wrench Base<br>六角扳手机位底座         |
| ⑤ Fluorescent Strips<br>荧光条                 | ⑬ H2.5, H3 Allen Wrench<br>H2.5、H3 六角扳手 |
| ⑥ Can Opener<br>开罐器                         | ⑭ H2, H4 Allen Wrench<br>H2、H4 六角扳手     |
| ⑦ Bottle Opener<br>开瓶器                      | ⑮ Ruler (9cm)<br>公制刻度尺                  |
| ⑧ PH1 Wrench, SL5 Wrench<br>PH1一字扳手、SL5十字扳手 | ⑯ Ruler (3.5in)<br>英制刻度尺                |

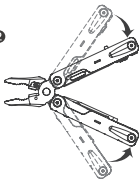
## Installation | 安装步骤

### 1. Use of pliers | 钳子使用

①

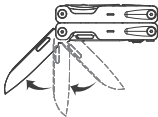


②



### 2. Use of knife | 小刀使用

- ① Open the knife  
打开小刀



- ② Lock / Unlock the knife  
锁定 / 解锁小刀



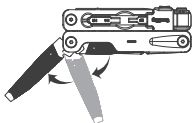
Press Unlock

按压解锁



### 3. Use of file | 锉刀使用

- ① Open the file  
打开锉刀



- ② Lock / Unlock the file  
锁定 / 解锁锉刀

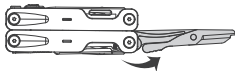


Press Unlock  
按压解锁

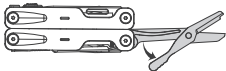


### 4. Use of scissors | 剪刀使用

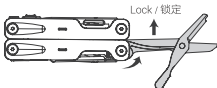
- ① Take out the scissors  
取出剪刀



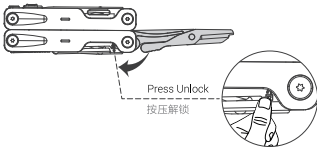
- 2 Open the scissors  
打开剪刀



- 3 Lock the scissors  
锁定剪刀



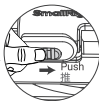
- 4 Unlock the scissors  
解锁剪刀



## 5. Use of wrench base | 限位扳手使用

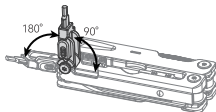
### ① Open the wrench base

取出扳手底座



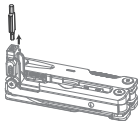
### ② Lock the wrench base

锁定扳手底座

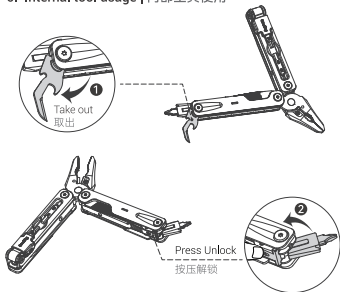


### ③ Replace the wrenches

更换扳手规格



## 6. Internal tool usage | 内部工具使用



## Specifications | 产品参数

Product Dimensions 产品尺寸	4.2 × 1.6 × 1.0in 105.0 × 42.0 × 25.0mm
Product Weight 产品重量	10.5 ± 0.2oz 299.0 ± 5.0g
Material(s) 主要材质	Stainless Steel, Aluminium Alloy 不锈钢、铝合金

Specifications subject to change without prior notice. Please refer to the physical product for the most up-to-date information.

技术参数如有改动，以实物为准，恕不另行通知。



## Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

### After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

### This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

### Warranty Mode

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

### Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
  - You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
- Service Email: [support@smallrig.com](mailto:support@smallrig.com)

# 保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

## 售后质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品(除V口电池):1年质保。
- V口电池:2年质保。
- 非电子产品:2年质保。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

## 质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏,不在质保范围。

## 维修方式

- 属于质保范围的,SmallRig根据产品具体的故障对产品进行维修或更换;维修后的产品/部件享受原有保修期的剩余时长。

## 联系方式

- 建议您优先进往相应购买平台联系在线客服,提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱:support@smallrig.com

## Guarantee Card | 保修卡

ID No. ID 编号	
Item Name 产品名称	
Purchase Date 购买日期	
User Name 用户姓名	
Mobile 用户电话	
Address 用户地址	
Receipt 购买单据	

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地 址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地 址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



WE ARE HERE FOR YOU  
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE  
ENVIRONMENTAL LABELING

执行标准: GB/T 26572-2011

Made in China | 中国制造



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,  
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,  
[compliance.gavimosa@outlook.com](mailto:compliance.gavimosa@outlook.com)



Sea&Mew Accounting Ltd,  
Electric Avenue Vision 25, London,  
Enfield EN3 7GD, [info@seamew.net](mailto:info@seamew.net)



CE RoHS



FR  
**LE TRI  
+ FACILE**



Boîte 1



Papier 5



LQ-B811-18

*Séparez les éléments avant de trier*